

DIARI DEL GOVERN DE CATALUÑA, I DE BARCELONA.

Del Dissapte 21 de



Juliol de 1810.

Santa Praxedes, Verge.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de Sant Felip Neri, de Pares del Oratori : se exposa á las vuit y mitja del mati ; y se reserva á las sis y mitja de la tarde.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosféra.
19 á las 11 de la nit.	19 grad: 6	28 p. 1. 8	S. E. nubols.
20 á las 6 del mati.	19	27 11 5	S. S. O idem.
20 á las 2 de la tard.	21	27 11 9	Idem F. idem.

Fin d'hier.

Du 21 au 23 Mars. — La batterie de l'embouchure de San-Pedro a tiré quatorze boulets de 16 sur des canonnières et sur quelques hommes qu'elles avoient jetés sur la plage: ils se sont aussitôt rembarqués. L'ennemi travaille avec beaucoup d'activité dans la carcasse d'un vaisseau échoué entre le Rio-San-Pedro et le Guadalete. Ce bâtiment, qui a été incendié par la batterie mobile, n'a pas entièrement brûlé. Une de ses batteries, à tribord, est en partie conservée. On y a entendu du bruit pendant la nuit, et il s'y porte fréquemment des embarcations. Un officier est envoyé en reconnaissance pour s'assurer si l'ennemi ne travaillerait pas à établir une batterie sur cette carcasse. La batterie de l'entrée du canal a tiré vingt-un coups de 24, dont quatre à balles, sur des canonnières. Une d'elles ayant été

Conclusió de ahí.

Del 22 al 23 Mars. — La batería de la embocadura del riu Sant Pedro ha tirat catorse balas de 16 á las canoneras, y á alguns homes que habian desembarcat; pero luego se han tornat á embarcar. Lo enemich traballa ab molta activitat en lo casco de un baixell que estaba ensorrat entre lo riu Sant Pedro y la Guadaleta. La batería mobil ha incendiat aquest bastiment; pero no se ha del tot cremat. Una de sas baterias á tribordo se han conservat en part. A la nit se ha ohit ruido, y frequentment hi portan embarcacions. Se ha enviat un oficial á la descuberta, per assegurar-se de si lo enemich tal volta treballaria á fer una nova batería sobre est casco. La batería de la entrada del canal ha tirat 21 canonada de 24 á las canoneras, quatra de las quals se han tirat ab bala. Una de ellas ha-

touchée d'un boulet et d'un coup à mitraille, toutes se sont aussitôt retirées. Un canonier a été blessé à une jambe.

Les batteries de la tête du pont et de la passe de la Carraque ont tiré 95 coups de canon, dont quatre à mitraille, sur six canonnières qui sont venues les attaquer. Deux canonnières ont été touchées du boulet, et deux autres par la mitraille. L'ennemi paraît avoir beaucoup souffert dans cet engagement. Les canonnières se sont retirées, quoique soutenues par le feu du fort et du vaisseau, dont les boulets et la mitraille tomboient sur le parados de la batterie de la passe. On a travaillé toute la nuit à ces deux batteries, dont les équipages avoient besoin d'être exhaustés. La batterie du moulin de la manutention a tiré quatre coups de 24, à boulets, sur des canonnières passant à la portée, et se rendant à l'île de Léon. La batterie de la digue a tiré deux boulets de 24 sur des chaloupes se rendant à l'île de Léon. La merée de la nuit a dégradé un des flancs de cette batterie.

Un peu à gauche du port Saint-Louis se trouvent deux vaisseaux dématés, sur lesquels on remarque que l'ennemi travaille. Les parties hors d'eau paroissent nouvellement faites, et l'on y voit des embrasures. Il y a lieu de croire que ce sont des batteries flottantes. Demain, à marée basse, la batterie de la passe de la Carraca doit tâcher d'y mettre le feu avec des boulets rouges.

Du 23 au 24. — On a travaillé sans relâche à la réparation des chemins qui conduisent au Trocadero et à l'île Saint-Louis.

Le mauvais temps a empêché de continuer le déblai de la redoute du bois de Chiclana. La batterie de Pem-

bia estat tocada de una bala, y de un tir de metralla. Todas luego se han retirat. Un artiller ha estat ferit en una cama.

Las baterias del cap del pont y del pas de la Carraca han tirat 93 canonadas, quatre de las quals á metralla, á sis canoneras que vingueren á atacarlas. La bala ha tocat dos canoneras, y la metralla otras dos. Aprer que lo enemich ha patit molt en aquesta acció. Las canoneras se han retirat, encara que sostingudes del fort y del baixell, las balsas y metralla del qual queyan sobre los parados de la bateria del pas. Toda la nit se ha treballat en aquestas dos baterias, las espallias de las quals era necessari alisar. La bateria del moli de la manutenció ha tirat quatre canonadas de 24 á las canoneras que passaban á tir, y sen tornaban á la isla de Leon. La bateria de la resclosa ha tirat dos balsas de 24 á unas flancas que sen tornaban á la isla de Leon. La marca de la nit ha espallat un dels flanchs de aquesta bateria.

Un poch á la esquerra del port de Sant Lluís hi ha dos baixells desarmats, en los quals se nota que lo enemich treballa. Las parts fora del aygua pareixen novament fetas, y se hi venhen troneras. Se pot conjecturar que son baterias flotants. Demà á baixa marea, la bateria del pas de la Carraca ha de probar de pegarli foc ab balas rojas.

Del 23 al 24. Se treballa sens interrupció á la reparació dels camins que condueixen al Trocadero, y á la isla Sant Lluís.

Lo mal temps ha impedit lo continuar lo desembarás del reducto del bosch de Chiclana. La bateria de la

en-

bouchure du San-Pedro a tiré 15 coups à boulets sur l'ennemi, occupé à retirer la ferrure et les canons de la carcasse du vaisseau échoué et mentionné dans le rapport d'hier.

Le travail de la batterie de la pointe du Trocadero a été retardé par le mauvais temps. Il a été tiré, de la batterie de la passe de la Carraca, trois coups à boulets sur les batteries flottantes de l'ennemi, pour s'assurer de la portée de nos coups. Un boulet les a dépassées de beaucoup.

Une des batteries de l'Arrecife a tiré trois coups de canon de 12 sur un poste ennemi qui travailloit à se retrancher à 60 toises en avant d'un des nôtres. L'ennemi s'est retiré aussitôt, et la place où il avoit voulu s'établir a été occupée la nuit par notre garde.

L'ennemi a élevé un retranchement à environ 400 toises du poste avancé que nous avons sur la route de l'Isle. Il paroît y avoir une très-forte garde.

Du 24 au 25. — Les travailleurs ont été occupés pendant le jour dans les parties des communications sur lesquelles l'ennemi ne peut pas diriger ses feux; la nuit, on a repris celles des batteries avancées.

La batterie de l'embouchure du Rio San-Pedro a tiré dix coups à boulets sur la carcasse du vaisseau dans laquelle l'ennemi travaille toujours. Une embarcation qui s'y rendoit a été coulée.

La batterie de la Venta de l'Arrecife a tiré deux coups d'obusier sur les travailleurs que l'ennemi avoit avancés à environ 500 toises de cette batterie. Vers cinq heures du soir, plusieurs chaloupes s'étant approchées du hangar pour y décharger des

embocadura del rio Sant Pedro ha tirat 15 canonadas ab hala al enemich, ocupat en retirar la ferramenta y los canons del casco del baixell encorat, y mencionat en la relació de ahí.

Lo treball de la bateria de la punta del Trocadero se ha retardat per lo mal temps. De la bateria del pas de la Carraca se han tirat tres canonadas á bala á las baterías flotantes del enemich, per assegurar nos de la llargaria de nostres tirs. Una bala los ha sobrepassat de molt.

Una de las baterías del Arrecife ha tirat tres canonadas de 12 á un puesto enemich que treballaba en atrinxerarse á 60 toesas vers avant de un dels nostres. Lo enemich desde luego se ha retirat, y lo lloch abont se habia volgut establir ha estat ocupat á la nit de nostra guardia.

Lo enemich ha alsat una trixera á cerca 40 toesas del puesto abansat que nostres teniam en lo camí de la isla. Apar que allí hi ha una forta guardia.

Del 24 al 25. — Los trabajadores se han ocupat á la nit en las parts de las comunicaciones, á las que lo enemich no pot dirigir sos focs; á la nit se han tornat á pendrer las parts de las baterías avanzadas.

La batería de la embocadura del rio Sant Pedro ha tirat deu canonadas á hala al casco del baixell en que lo enemich treballa contínuament; se ha tirat á fons una embarcació que anaba allí.

La batería de la Venta del Arrecife ha tirat dos tirs de obus als treballadors que lo enemich habia alansat á cerca 500 toesas de esta batería. Cerca las cinco de la tarde muchas chalupas habíase acercat al cabest, per descargar allí material,

du bois de Chiclana leur a tiré cinq coups de canon qui les ont forcés de s'éloigner. La batterie ennemie a répondu par six coups à boulets qui n'ont fait aucun mal.

Du 26 au 27. — On continue d'approfondir et d'élargir les tranchées qui forment le chemin couvert de Puerto Real aux postes avancés sur la route de Puente-Saaso.

La redoute du bois de Chiclana sera terminée en peu de jours. On travaille toujours, comme de coutume, aux chaloupes de débarquement.

La batterie de la tête du pont (île Saint-Louis) a coulé une canonnière ennemie dont l'équipage a été sauvé par une autre canonnière qui se étoit dirigée sur l'île de Léon. Deux autres chaloupes ont été légèrement atteintes par nos boulets.

La batterie de la passe de la Carraca a tiré 600 coups à boulets rouges sur les batteries flottantes qui se trouvoient à gauche et en avant de l'île Saint-Louis. Plusieurs boulets les ayant atteintes, les bâtimens ont viré sur leurs ancres de manière à présenter la proue. Alors ces bâtimens présentant trop peu de surface, vu la grande distance, notre batterie a cessé le feu. Aujourd'hui ces bâtimens sont éloignés et absolument hors de portée.

Dans la batterie de la pointe del Bosch de Chiclana les batteries ennemies ont tiré cinq canonades qui les ont obligés à allumer. La batterie ennemie a correspondu avec six canonades à balle que nous n'en avons tiré aucune.

Du 26 au 27. — Se continue en les deux fondas y mes amplexos las triaxeras que forman lo cami cabert de Puerto Real en los puestos abandonats en lo camí de Puente Saaso.

Lo reduoto del bosch de Chiclana será acabat dins pochos dias. Se treballa continuament, com se acostuma á las llanxas de desembarch.

La bateria del cap del pont (de Sant Lluís) ha tirat á fonsa una canonera enemiga, la tripulació de la qual se ha salvat per medi de una altra canonera que se ha dirigit á la isla de Leon. Dos altres llanxas han estat lleugerament tocadas de nostras balas.

La bateria del pas de la Carraca ha tirat 60 canonadas á bala roja á las baterias flotants que se trobaban á la esquerra, y més allá de la isla de Sant Lluís. Moltes balas las han tocadas, los bastiments han virat sobre sas ancoras á manera de presentar la proa. Llavors dits bastiments presentant poca superficie, atesa la gran distancia, nostra bateria ha cessat lo foc. Al present dits bastiments están allunyats, y absolutament fora de tir.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

A vendre un Bourgon d'équipage de régiment, couvert et à 4 roues, en bon état. Et 4 harnois complets; on s'adressera à l'Officier des Velites qui demeure au couvent de St. François d'Assis, on le livrera à bon compte.

Se ven una Galera de 4 rodas cubierta per portar equipatge de regiment, ben tractada, y 4 guarnicions per los caballs: qualsevol que vulguia veurerla acudirà al convent de Sant Francesch, y preguntará per lo Oficial dels Velites, lo qual la donará á un preu equitatiu.